




---

## LISTA DE LAS AVES DE MICHOACAN

---

### I. TINAMIDAE

I.1	<i>Crypturellus cinnamomeus</i>	Tinam Canelo Thicket (Rufescent)	Tinamou
-----	---------------------------------	-------------------------------------	---------

### II. PODICIPEDIDAE

II.1	<i>Podiceps caspicus</i>	Zambullidor Mediano	Eared Grebe
II.2	<i>Podiceps dominicus</i>	Zambullidor Menor	Least Grebe
II.3	<i>Podilymbus podiceps</i>	Zambullidor Piquigrueso	Pied-Billed Grebe
II.4	<i>Aechmophorus occidentalis</i>	Zambullidor Achichilque	Western Grebe

### III. PROCELLARIDAE

III.1	<i>Fulmarus glacialis</i>	Fulmar Northern	Fulmar
III.2	<i>Puffinus griseus</i>	Pardela Sooty	Shearwater
III.3	<i>Puffinus auricularis</i>	Pardela Revillagigedo	Shearwater (Townsend's)
III.4	<i>Puffinus l'herminieri</i>	Pardela	Dusky-Backed (Audubon's)

### IV. PHALACROCORACIDAE

IV.1	<i>Phalacrocorax brasilensis</i>	Cormoran	Neotropic Cormorant (O)
------	----------------------------------	----------	-------------------------

### V. ANHINGIDAE

V.1	<i>Anhinga anhinga</i>	Anhinga Americana	Anhinga
-----	------------------------	-------------------	---------

### VI. SULIDAE

VI.1	<i>Sula leucogaster</i>	<i>Sula Cuellioscura</i>	Brown Booby
VI.2	<i>Sula neboxii</i>	<i>Sula Piesazules</i>	Blue-Footed Booby

### VII. PELECANIDAE

VII.1	<i>Pelecanus erythrorhynchos</i>	Pelícano Blanco	White Pelican
VII.2	<i>Pelecanus occidentalis</i>	Pelícano Pardo	Brown Pelican

### VIII. FREGATIDAE

VIII.1	<i>Fregata magnificens</i>	Fregata Común	Magnificent Frigatebird
--------	----------------------------	---------------	-------------------------

### IX. PHAETHONTIDAE

IX.1	<i>Phaethon aethereus</i>	Rabijunco Piquirojo	Red-Billed Tropicbird
------	---------------------------	---------------------	-----------------------

### X. ARDEIDAE

X.1	<i>Ixobrychus exilis</i>	Garcita de Tular	Least Bittern
X.2	<i>Botaurus lentiginosus</i>	Garza Norteña de Tular	American Bittern
X.3	<i>Heterocnus mexicanus</i>	Garza Tigre Mexicana	Bare-Throated Tiger-Her

X.4 Ardeola striata	Garcita Oscura	Green-Heron
X.5 Ardea herodias	Garzón Cenizo	Great Blue Heron
X.6 Ardea caerulea	Garza Azul	Little-Blue Heron
X.7 Ardea alba	Garzón Blanco	Great (Common) Egret
X.8 Ardea thula	Garza Dedos Dorados	Snowy Egret
X.9 Ardea tricolor	Garza Vientriblanca	Tricolored (Louisiana)
X.10 Bubulcus ibis	Garza Ganadera	Cattle Egret
X.11 Nycticorax nycticorax	Garza Nocturna Coroninegra	Black-Crowned Night-Her
X.12 Nycticorax violaceus	Garza Nocturna Coroniclara	Yellow-Crowned Night-Her
X.13 Cochlearius cochlearius	Garza Cucharón	Boat-Billed Heron

## XI. PLATALEIDAE

XI.1 Plegadis chihi	Ibis Oscuro	White-Faced Ibis
XI.2 Eudocimus albus	Ibis Blanco	White Ibis
XI.3 Platalea ajaja	Ibis Espátula	Roseate Spoonbill

## XII. CICONIIDAE

XII.1 Mycteria americana	Cigüeña americana	Wood Stork (American W)
--------------------------	-------------------	-------------------------

## XIII. VULTURIDAE

XIII.1 Cathartes aura	Aura Común	Turkey Vulture
XIII.2 Coragyps atratus	Carroñero Común	Black Vulture
XIII.3 Sarcoramphus papa	Carroñero Rey	King Vulture

## XIV. PANDIONIDAE

XIV.1 Pandion haliaetus	Aguila Pescadora	Osprey
-------------------------	------------------	--------

## XV. ACCIPITRIDAE

XV.1 Elanus leucurus	Milano Coliblanco	White-Tailed Kite
XV.2 Chondrohierax uncinatus	Milano Piquiganchudo	Hook-Billed Kite
XV.3 Accipiter cooperi	Gavilán Pechirrufo Mayor	Cooper's Hawk
XV.4 Accipiter striatus	Gavilán Pechirrufo Menor	Sharp-Shinned Hawk
XV.5 Buteo jamaicensis	Aguililla Colirrufa	Red-Tailed Hawk
XV.6 Buteo swainsoni	Aguililla Migratoria Mayor	Swainson's Hawk
XV.7 Buteo albionatus	Aguililla Aura	Zone-Tailed Hawk
XV.8 Buteo albicaudatus	Aguililla Coliblanca	White-Tailed Hawk
XV.9 Buteo magnirostris	Aguililla Caminera	Roadside Hawk
XV.10 Buteo brachyurus	Aguililla Braquiura	Short-Tailed Hawk
XV.11 Buteo nitidus	Aguililla Gris	Gray Hawk
XV.12 Parabuteo unicinctus	Aguililla Rojinegra	Bay-Winged (Harris') H
XV.13 Buteogallus urubitinga	Aguililla Negra (En parte)	Great Black Hawk
XV.14 Buteogallus anthracinus	Aguililla Negra (En parte)	Common (Lesser) Black H
XV.15 Aquila chrysaetos	Aguila Real	Golden Eagle
XV.16 Circus cyaneus	Aguililla Rastrera	Marsh Hawk (Northern H

## XVI. FALCONIDAE

XVI.1 Polyborus cheriway	Caracara Común	Crested Caracara
XVI.2 Herpetotheres cachinnans	Halcón Guaco	Laughing Falcon
XVI.3 Micrastur semitorquatus	Halcón Selvático Mayor	Collared Forest-Falcon
XVI.4 Micrastur ruficollis	Halcón Selvático Menor	Barred Forest-Falcon
XVI.5 Falco mexicanus	Halcón P lido	Prairie Falcon
XVI.6 Falco peregrinus	Halcón peregrino	Peregrine Falcon
XVI.7 Falco ruficularis	Halcón Enano	Bat Falcon
XVI.8 Falco columbarius	Halcón Esmerej n	Merlin (Pigeon Hawk)
XVI.9 Falco sparverius	Halcón Cern calo	American Kestrel (Spar

## XVII. CRACIDAE

XVII.1	<i>Penelope purpurascens</i>	Pava Cojolita	Crested Guan
XVII.2	<i>Ortalis poliocephala</i>	Chachalaca Pacífica	West Mexican Chachalaca
XVIII. PHASIANIDAE			
XVIII.1	<i>Dendrortyx macroura</i>	Perdíz (Mexicana) de los Volcanes	Long-tailed Wood-Partridge
XVIII.2	<i>Philortyx fasciatus</i>	Codorníz Listada	Banded Quail
XVIII.3	<i>Colinus virginianus</i>	Codorníz Cotu Norte a	Common Bobwhite
XVIII.4	<i>Cyrtonyx montezumae</i>	Codorníz Arlequin Mexicana	Montezuma (Harlequin) Quail
XVIII.5	<i>Meleagris gallopavo</i>	Guajolote Norteño	Common Turkey
XIX. GRUIDAE			
XIX.1	<i>Grus canadensis</i>	Grulla Gris	Sandhill Crane
XX. RALLIDAE			
XX.1	<i>Rallus elegans</i>	Ralón Barrado Rojizo	King Rail
XX.2	<i>Rallus limicola</i>	Ralo Barrado Rojizo	Virginia Rail
XX.3	<i>Pardirallus maculatus</i>	Ralo Manchado	Spotted Rail
XX.4	<i>Aramides axillaris</i>	Ralón Cuellirrufo	Rufous-Necked Wood-Rail
XX.5	<i>Porzana carolina</i>	Ralo Barrado Grisáceo	Sora
XX.6	<i>Porzana flaviventer</i>	Ralito Pálido Tropical	Yellow Breasted Crake
XX.7	<i>Coturnicops noveboracensis</i>	Ralito Pálido Norteño	Yellow Rail (Crake)
XX.8	<i>Porphyryla martinica</i>	Gallareta Morada	Purple Gallinula
XX.9	<i>Gallinula chloropus</i>	Gallareta Frentirroja	Common Gallinula
XX.10	<i>Fulica americana</i>	Gallareta americana	American Coot
XXI. JACANIDAE			
XXI.1	<i>Jacana spinosa</i>	Jacana Centroamericana	Northern Jacana
XXII. HAEMATOPODIDAE			
XXII.1	<i>Haematopus palliatus</i>	Ostrero Blanquinegro	American Oystercatcher
XXIII. CHARADRIIDAE			
XXIII.1	<i>Charadrius semipalmatus</i>	Chorlito	Semipalmated Plover
XXIII.2	<i>Charadrius alexandrinus</i>	Chorlito	Snowy Plover
XXIII.3	<i>Charadrius collaris</i>	Chorlito	Collared Plover
XXIII.4	<i>Charadrius wilsonia</i>	Chorlito Piquigrueso	Wilson's Plover
XXIII.5	<i>Charadrius vociferus</i>	Chorlito Tildón	Killdeer
XXIII.6	<i>Pluvialis squatarola</i>	Chorlo Axilinegro	Black-Bellied Plover
XXIV. SCOLOPACIDAE			
XXIV.1	<i>Capella gallinago</i>	Agachona Común	Common Snipe
XXIV.2	<i>Numenius americanus</i>	Zarapito Piquilargo	Long-Billed Curlew
XXIV.3	<i>Numenius phaeopus</i>	Zarapito Cabecirrayado	Whimbrel
XXIV.4	<i>Limosa fedoa</i>	Limosa Canela	Marbled Godwit
XXIV.5	<i>Actitis macularia</i>	Playerito Alzacolita	Spotted Sandpiper
XXIV.6	<i>Tringa solitaria</i>	Playerito Charquero	Solitary Sandpiper
XXIV.7	<i>Tringa flavipes</i>	Patamarilla Menor	Lesser Yellowlegs
XXIV.8	<i>Tringa melanoleuca</i>	Patamarilla Mayor	Greater Yellowlegs
XXIV.9	<i>Heteroscelus incanus</i>	Playero Sencillo	Wandering Tattler
XXIV.10	<i>Catoptrophorus semipalmatus</i>	Playero Pihuihu	Willet
XXIV.11	<i>Limnodromus griseus</i>	Costurero Marino	Common (Short-billed)
XXIV.12	<i>Limnodromus scolopaceus</i>	Costurero de Agua Dulce	Long-billed Dowitcher
XXIV.13	<i>Arenaria interpres</i>	Vuelvepedras Común	Ruddy Turnstone
XXIV.14	<i>Aphriza virgata</i>	Playero Roquero	Surf Bird

XXIV.15	<i>Erolia minutilla</i>	Playerito Laest	Sandpiper
XXIV.16	<i>Crocethia mauri</i>	Playerito Western	Sandpiper
XXIV.17	<i>Crocethia bairdi</i>	Playerito Baird's	Sandpiper
XXIV.18	<i>Crocethia alba</i>	Playerito Correlón	Sanderling
XXIV.19	<i>Phalaropus fulicarius</i>	Falaropo Piquigrueso	Red Phalarope
XXIV.20	<i>Lobipes lobatus</i>	Falaropo Piquifino Northern	Phalarope
XXIV.21	<i>Steganopus tricolor</i>	Falaropo Piquilargo	Wilson's Phalarope
XXV. RECURVIROSTRIDAE			
XXV.1	<i>Recurvirostra americana</i>	Avoceta Piquicurva	American Avocet
XXV.2	<i>Himantopus mexicanus</i>	Avoceta Piquirrecta	Black-necked Stillt
XXVI. LARIDAE			
XXVI.1	<i>Larus occidentalis</i>	Gaviota	Western Gull
XXVI.2	<i>Larus argentatus</i>	Gaviota	Herring Gull
XXVI.3	<i>Larus californicus</i>	Gaviota	California Gull
XXVI.4	<i>Larus delawarensis</i>	Gaviota	Ring-billed Gull
XXVI.5	<i>Larus atricilla</i>	Gaviota	Laughing Gull
XXVI.6	<i>Larus pipixcan</i>	Gaviota	Franklin's Gull
XXVI.7	<i>Hidroprogne caspia</i>	Golondrina Marina Grande	Piquirroja Caspian Te
XXVI.8	<i>Sterna forsteri</i>	Golondrina Marina	Forster's Tern
XXVI.9	<i>Sterna hirundo</i>	Golondrina Marina	Common Tern
XXVI.10	<i>Sterna paradisaea</i>	Golondrina Marina	Artic Tern
XXVI.11	<i>Sterna albifrons</i>	Golondrina Marina Menor	Least Tern
XXVI.12	<i>Thalasseus maximus</i>	Golondrina Marina Grande	Piquinaranja Royal Te
XXVI.13	<i>Thalasseus elegans</i>	Golondrina Marina Elegante	Elegant Tern
XXVI.14	<i>Chlidonias niger</i>	Golondrina Marina Negruzca	Black Tern
XXVI.15	<i>Rynchops nigra</i>	Rayador Americano	Black Skimmer
XXVII. ALCIDAE			
XXVII.1	<i>Ptychoramphus aleuticus</i>	Alcita Oscura	Cassin's Auklet
XXVIII. ANATIDAE			
XXVIII.1	<i>Anser albifrons</i>	Ganso Manchado	White-fronted Goose
XXVIII.2	<i>Dendrocygna autumnalis</i>	Pato Pijije Aliblanco	Black-billed Tree-Duck
XXVIII.3	<i>Dendrocygna bicolor</i>	Pato Pijije Alioscuro	Fulvous Tree-Duck
XXVIII.4	<i>Cairina moschata</i>	Pato Real	Muscovy Duck
XXVIII.5	<i>Anas platyrhynchos</i>	Pato de Collar	Mallard
XXVIII.6	<i>Anas strepera</i>	Pato Frisco	Gadwall
XXVIII.7	<i>Anas americana</i>	Pato Chalcuan American	Widgeon (Baldpate)
XXVIII.8	<i>Anas acuta</i>	Pato Golondrino Común	Northern Pintail
XXVIII.9	<i>Anas carolinensis</i>	Cerceta Alioscuro	Green-winged Teal
XXVIII.10	<i>Anas discors</i>	Cerceta Aliazul Clara	Blue-winged Teal
XXVIII.11	<i>Anas cyanoptera</i>	Cerceta Aliazul Café	Cinnamon Teal
XXVIII.12	<i>Anas clypeata</i>	Pato Cucharón Northern	Shoveler
XXVIII.13	<i>Aythya americana</i>	Pato Cabecirrojo	Redhead
XXVIII.14	<i>Aythya collaris</i>	Pato Piquianillado	Ring-necked Duck
XXVIII.15	<i>Aythya valisineria</i>	Pato Coacoxtle	Canvasback
XXVIII.16	<i>Aythya affinis</i>	Pato Boludo (En Parte)	Lesser Scaup
XXVIII.17	<i>Aix sponsa</i>	Pato Arcoiris	Wood Duck
XXVIII.18	<i>Bucephala albeola</i>	Patito Crestiblanco	Bufflehead
XXVIII.19	<i>Oxyura jamaicensis</i>	Pato Rojizo Alioscuro	Ruddy Duck
XXIX. COLUMBIDAE			
XXIX.1	<i>Columba fasciata</i>	Paloma Collareja	Band-Tailed Pigeon
XXIX.2	<i>Columba flavirostris</i>	Paloma Morada Ventrioscura	Red-Billed Pigeon
XXIX.3	<i>Zenaida asiatica</i>	Paloma Aliblanca	White-Winged Dove
XXIX.4	<i>Zenaida carolinensis</i>	Paloma Huilota	Mourning Dove
XXIX.5	<i>Scardafella inca</i>	Tortola Colilarga	Inca Dove
XXIX.6	<i>Columbina passerina</i>	Tortolita Pechipunteada	Common Ground-Dove

XXIX.7 Columbina talpacoti	Tortolita Rojiza	Ruddy Ground-Dove
XXIX.8 Leptotila verreauxi	Paloma Perdíz Común	White-Tipped (White-F)
XXIX.9 Geotrygon montana	Paloma Perd'z Rojiza	Ruddy Quail-Dove

## XXX. PSITTACIDAE

XXX.1 Ara militaris	Guacamaya Verde	Military Macaw
XXX.2 Aratinga canicularis	Perico Frentinaranja	Orange-Fronted Parakee
XXX.3 Rhynchopsitta pachyrhyncha	Cotorra Serrana Occidental	Thick-Billed Parrot
XXX.4 Amazona albifrons	Loro Frentiblanco	White-Fronted Parrot
XXX.5 Amazona finschi	Loro Occidental	Lilac-Crowned (Pacific)
XXX.6 Amazona oratrix	Loro Coroniamarillo	Yellow-Headed Parrot

## XXXI. CUCULIDAE

XXXI.1 Piaya cayana	Cuclillo Marrón	Squirrel Cuckoo
XXXI.2 Crotophaga sulcirostris	Garrapatero Pijuy	Groove-Billed Ani
XXXI.3 Morococcyx erythropygus	Cuclillo Terrestre	Lesser Ground-Cuckoo
XXXI.4 Geococcyx californianus	Correcaminos Norteño	Greater Roadrunner
XXXI.5 Geococcyx velox	Correcaminos Tropical	Lesser Roadrunner
XXXI.6 Coccyzus erythrophthalmus	Cuclillo Piquinegro	Black-Billed Cuckoo
XXXI.7 Coccyzus minor	Cuclillo Vientrisucio	Mangrove Cuckoo

## XXXII. TYTONIDAE

XXXII.1 Tyto alba	Lechuza de Campanario	Barn Owl
-------------------	-----------------------	----------

## XXXIII. STRIGIDAE

XXXIII.1 Otus flameolus	Tecolote Ojioscuro Serrano	Flammulated Owl
XXXIII.2 Otus kennicottii	Tecolote Occidental	Western Screech-Owl
XXXIII.3 Otus seductus	Tecolote Ojioscuro de Balsas	Balsas Screech-Owl
XXXIII.4 Otus trichopsis	Tecolote Rítmico	Whiskered (Spotted) Sc
XXXIII.5 Otus guatemalae	Tecolote Crescendo	Vermiculated (Guatemala)
XXXIII.6 Bubo virginianus	Búho Cornado Americano	Great Horned Owl
XXXIII.7 Glaucidium gnoma	Tecolotito Serrano	Northern Pygmy-Owl
XXXIII.8 Glaucidium minutissimum	Tecolotito Menor	Least Pygmy-Owl
XXXIII.9 Glaucidium brasilianum	Tecolotito Baje&acute;o	Ferruginous Pyg
XXXIII.10 Micrathene whitneyi	Tecolotito Colicorto	Elf Owl
XXXIII.11 Speotyto cunicularia	Tecolote Zancón	Burrowing Owl
XXXIII.12 Ciccaba virgata	Búho Tropical (Americano)	Mottled (Wood) Owl
XXXIII.13 Strix occidentalis	Búho Serrano Vientrilistado	Spotted Owl
XXXIII.14 Strix varia	Búho Serrano Vientrirrayado	Barred Owl
XXXIII.15 Asio otus	Búho Cornado Caricaf	Long-Eared Owl
XXXIII.16 Asio flammeus	Búho Cornicorto Llanero	Short-Eared Owl
XXXIII.17 Aegolius acadicus	Tecolote Abetero Norte o	Northern Saw-Whet Owl

## XXXIV. CAPRIMULGIDAE

XXXIV.1 Caprimulgus vociferus	Tapacamino Cuerporru n	Whip-Poor-Will
XXXIV.2 Caprimulgus ridgwayi	Tapacamino Pr stame-Tucuchillo	Buff-Collared Nightjar
XXXIV.3 Nyctidromus albicollis	Tapacamino Pucuyo	Pauraque
XXXIV.4 Nyctiphrynus mcleodii	Tapacamino Pr o	Eared Poorwill
XXXIV.5 Chordeiles minor	Chotacabra	Common Nighthawk
XXXIV.6 Chordeiles acutipennis	Chotacabra	Lesser Nighthawk

## XXXV. NYCTIBIIDAE

XXXV.1 Nyctibius griseus	Nictibio Norte o	Common (Northern) Pot
--------------------------	------------------	-----------------------

## XXXVI. APODIDAE

XXXVI.1 Streptoprocne semicollaris	Vencejo Nuquiblanco	White-Naped Swift
------------------------------------	---------------------	-------------------

XXXVI.2	<i>Streptoprocne zonaris</i>	Vencejo Cuelliblanco	White-Collared Swift
XXXVI.3	<i>Cypseloides rutilus</i>	Vencejo Cuellicastas	Chestnut-Collared Swift
XXXVI.4	<i>Cypseloides niger</i>	Vencejito Negro	Black Swift
XXXVI.5	<i>Chaetura vauxi</i>	Vencejo Alirrapido	Vaux's Swift
XXXVI.6	<i>Aeronautes saxatalis</i>	Vencejo Pechiblanco	White-Throated Swift
XXXVI.7	<i>Panyptila sancti-hieronymi</i>	Vencejo Tijereta Mayor	Great Swallow-Tailed

## XXXVII. TROCHILIDAE

XXXVII.1	<i>Phaethornis superciliosus</i>	Ermita o Común	Long-Tailed Hermit
XXXVII.2	<i>Colibríi thalassinus</i>	Chupaflor Orejivioleta	Green Violet-Ear
XXXVII.3	<i>Colibríi clemenciae</i>	Chupaflor Gorjazul	Blue-Throated Hummingbird
XXXVII.4	<i>Colibríi amethystinus</i>	Chupaflor Oscuro	Amethyst-Throated Hummingbird
XXXVII.5	<i>Chlorostilbon canivetti</i>	Colibrí Tijereta Esmeralda	Fork-Tailed Emerald Hummingbird
XXXVII.6	<i>Cynanthus sordidus</i>	Colibrí Sordido	Dusky Hummingbird
XXXVII.7	<i>Cynanthus latirostris</i>	Colibrí Latirostre	Broad-Billed Hummingbird
XXXVII.8	<i>Hylocharis leucotis</i>	Colibrí Orejiblanco	White-Eared Hummingbird
XXXVII.9	<i>Amazilia berryllina</i>	Amazilia Alicasta	Berylline Hummingbird
XXXVII.10	<i>Amazilia rutilia</i>	Amazilia Canela	Cinnamon Hummingbird
XXXVII.11	<i>Amazilia violiceps</i>	Amazilia Occidental	Violet-Crowned Hummingbird
XXXVII.12	<i>Eugenes fulgens</i>	Chupaflor Coronimorado	Magnificent (Rivoli) Hummingbird
XXXVII.13	<i>Heliomaster constantii</i>	Heliomaster Flanquigris	Plain-Capped Starthroat
XXXVII.14	<i>Tilmatura dupontii</i>	Colibrí Tijereta Colipinto	Sparkling-Tailed Hummingbird
XXXVII.15	<i>Calothorax lucifer</i>	Colibrí Tijereta Altiplanero	Lucifer Hummingbird
XXXVII.16	<i>Archilochus colubris</i>	Colibrí de Paso	Ruby-Throated Hummingbird
XXXVII.17	<i>Archilochus alexandri</i>	Colibrí Gorjinegro	Black-Chinned Hummingbird
XXXVII.18	<i>Calypte costae</i>	Colibrí Coronivioleta Desrtico	Costa's Hummingbird
XXXVII.19	<i>Stellula calliope</i>	Colibrí Gorjirrayado	Calliope Hummingbird
XXXVII.20	<i>Selasphorus heloisa</i>	Colibrí Enano Zumbador	Bumblebee (Heloise) Hummingbird
XXXVII.21	<i>Selasphorus platycercus</i>	Colibrí Vibrador	Broad-Tailed Hummingbird
XXXVII.22	<i>Selasphorus rufus</i>	Colibrí Colicanelo	Rufous Hummingbird

## XXXVIII. TROGONIDAE

XXXVIII.1	<i>Euptilotis neoxenus</i>	Trogón Serrano Silbador	Eared Trogon
XXXVIII.2	<i>Trogon citreolus</i>	Trogón Pechiamarillo Colimanchado	Citreoline Trogon
XXXVIII.3	<i>Trogon mexicanus</i>	Trogón Serrano Colimanchado	Mountain (Mexican) Trogon
XXXVIII.4	<i>Trogon elegans</i>	Trogón Colicobrizo	Elegant (Cooper's) Trogon

## XXXIX. HALCYONIDAE

XXXIX.1	<i>Megaceryle torquata</i>	Martín Pescador Grande	Ringed Kingfisher
XXXIX.2	<i>Megaceryle alcyon</i>	Martín Pescador Norte	Belted Kingfisher
XXXIX.3	<i>Chloroceryle amazona</i>	Martín Pescador Mediano	Amazon Kingfisher
XXXIX.4	<i>Chloroceryle americana</i>	Martín Pescador Menor	Green Kingfisher

## XL. MOMOTIDAE

XL.1	<i>Momotus mexicanus</i>	Momoto Coronicafe	Rufous-crowned Motmot
------	--------------------------	-------------------	-----------------------

## XLI. RAMPHASTIDAE

XLI.1	<i>Aulacorhynchus prasinus</i>	Tucancillo Verde	Emerald Toucanet
-------	--------------------------------	------------------	------------------

## XLII. PICIDAE

XLII.1	<i>Colaptes auratus</i>	Carpintero Alirrojo	Red-Shafted Flicker
XLII.2	<i>Picus auricularis</i>	Carpintero Verde Occidental	Gray-Crowned Woodpecker
XLII.3	<i>Dryocopus lineatus</i>	Carpintero Grande Crestirrojo	Lineated Woodpecker
XLII.4	<i>Melanerpes formicivorus</i>	Carpintero Arlequin	Acorn Woodpecker
XLII.5	<i>Centurus uropygialis</i>	Carpintero Pechileonado Desrtico	Gila Woodpecker
XLII.6	<i>Centurus aurifrons</i>	Carpintero Pechileonado Común	Golden-Fronted Woodpecker
XLII.7	<i>Centurus chrysogenys</i>	Carpintero Pechileonado Ojinegro	Golden-Cheeked Woodpecker
XLII.8	<i>Sphyrapicus varius</i>	Carpintero Aliblanco Común	Yellow-Bellied Sapsucker

XLII.9	<i>Sphyrapicus thyroideus</i>	Carpintero Aliblanco Oscuro	Williamson's Saps
XLII.10	<i>Veniliornis fumigatus</i>	Carpinterillo Caf	Smoky-Brown Woodpe
XLII.11	<i>Dendrocopos villosus</i>	Carpintero Serrano Común	Hairy Woodpecker
XLII.12	<i>Dendrocopos scalaris</i>	Carpinterillo Mexicano	Ladder-Backed Wood
XLII.13	<i>Dendrocopos stricklandi</i>	Carpintero Dorsicaf	Brown-Backed (Ari
XLII.14	<i>Campephilus guatemalensis</i>	Carpintero Grande Cabecirrojo	Pale-Billed (Flint
XLII.15	<i>Campephilus imperialis</i>	Carpintero Imperial	Imperial Woodpecke

## XLIII. FURNARIDAE

XLIII.1	<i>Dendroplex flavigaster</i>	Trepador Dorsirrayado Mayor	Ivory-Billed Wood
XLIII.2	<i>Lepidocolaptes leucogaster</i>	Trepador Gorjiblanco	White-Striped Wood
XLIII.3	<i>Lepidocolaptes affinis</i>	Trepador Serrano Bigotudo	Spot-Crowned Wood

## XLIV. THAMNOPHILIDAE

XLIV.1	<i>Grallaria guatimalensis</i>	Hormiguero Cholino	Scaled Antpitta
--------	--------------------------------	--------------------	-----------------

## XLV. TYRANNIDAE

XLV.1	<i>Camptostoma imberbe</i>	Mosquerito Silbador	Northern Baerdles
XLV.2	<i>Myiopagis viridicata</i>	Mosquero Elenia	Greenish Elaenia
XLV.3	<i>Xenotriccus mexicanus</i>	Mosquerito del Balsas	Pileated Flycatcher
XLV.4	<i>Mitrephanes phaeocercus</i>	Mosquerito Copetón	Tufted Flycatcher
XLV.5	<i>Contopus musicus</i> Contopus	Jos -Mar a	Greater Pewee (Co
XLV.6	<i>Contopus mesoleucus</i>	Contopus de Chaleco	Olive-Sided Flycat
XLV.7	<i>Contopus sordidulus</i>	Contopus Western	Wood-Pewee
XLV.8	<i>Empidonax fulvifrons</i>	Empidonax Canelo	Buff-Breasted Flyc
XLV.9	<i>Empidonax wrightii</i>	Empidonax (En parte)	Gray Flycatcher
XLV.10	<i>Empidonax affinis</i>	Empidonax (En parte)	Pine Flycatcher
XLV.11	<i>Empidonax oberholseri</i>	Empidonax (En parte)	Dusky Flycatcher
XLV.12	<i>Empidonax hammondii</i>	Empidonax (En parte)	Hammond's Flycatch
XLV.13	<i>Empidonax pusillus</i>	Empidonax (En parte)	Least Flycatcher
XLV.14	<i>Empidonax difficilis</i>	Empidonax (En parte)	Western Flycatcher
XLV.15	<i>Empidonax flaviventris</i>	Empidonax (En parte)	Yellow-Billed Flyc
XLV.16	<i>Empidonax traillii</i>	Empidonax (En parte)	Willow-Billed Flyc
XLV.17	<i>Empidonax albigularis</i>	Empidonax (En parte)	White-Throated Fly
XLV.18	<i>Sayornis phoebe</i>	Mosquero Fibi	Eastern Phoebe
XLV.19	<i>Sayornis nigricans</i>	Mosquero Negro	Black Phoebe
XLV.20	<i>Sayornis saya</i>	Mosquero Llanero	Say's Phoebe
XLV.21	<i>Pyrocephalus rubinus</i>	Mosquero Cardenalito	Vermillion Flycat
XLV.22	<i>Attila spadiceus</i>	Atila	Bright-Rumped Flyc
XLV.23	<i>Myiarchus crinitus</i>	Papamoscas Copetón (En parte)	Great-Crested Flyc
XLV.24	<i>Myiarchus tyrannulus</i>	Papamoscas Copetón (En parte)	Brown-Crested Flyc
XLV.25	<i>Myiarchus cinerascens</i>	Papamoscas Copetón (En parte)	Ash-Throated Flyc
XLV.26	<i>Myiarchus nuttingi</i>	Papamoscas Copetón (En parte)	Nutting's (Pale-Th
XLV.27	<i>Myiarchus tuberculifer</i>	Papamoscas Copetón triste	Dusky-Capped (Oli
XLV.28	<i>Pitangus sulphuratus</i>	Luis Bienteveo Great	Kiskadee (Kiskadee
XLV.29	<i>Megarhynchus pitangua</i>	Luis Piquigrueso	Boat-Billed Flycat
XLV.30	<i>Myiozetetes texensis</i>	Luis Gragarío	Social (Vermillion
XLV.31	<i>Myiodynastes luteiventris</i>	Papamoscas Rayado Cejiblanco	Sulphur-bellied F
XLV.32	<i>Tyrannus verticalis</i>	Tirano Pálido	Western Kingbird
XLV.33	<i>Tyrannus vociferans</i>	Tirano Gritón	Cassin's Kingbird
XLV.34	<i>Tyrannus melancholicus</i>	Tirano Tropical	Tropical Kingbird
XLV.34	<i>Tyrannus crassirostris</i>	Tirano Piquigrueso	Thick-Billed Kingb
XLV.35	<i>Pachyramphus aglaiae</i>	Mosquero Cabezón Piquigrueso	Rose-Throated Bec
XLV.36	<i>Pachyramphus major</i>	Mosquero Cabezón Cuelliclaro	Gray-Collared Bec
XLV.37	<i>Tityra semifasciata</i>	Titira Puerquito	Masked Tityra
XLV.38	<i>Myobius sulphureipygius</i>	Mosquerito Rabadilla Amarilla	Sulphur-Rumped Fly

## XLVI. ALAUDIDAE

XLVI.1	<i>Eremophila alpestris</i>	Alondra Cornuda	Horned Lark
--------	-----------------------------	-----------------	-------------

## XLVII. HIRUNDINIDAE

XLVII.1	<i>Progne subis</i>	Golondrina Grande Negruzca	Purple Martin
XLVII.2	<i>Progne dominicensis</i>	Golondrina Grande Bicolor	Snowy-Billed Mart:
XLVII.3	<i>Progne chalybea</i>	Golondrina Grande pechip lida	Gray-Breasted Mart
XLVII.4	<i>Tachycineta thalassina</i>	Golondrina Cariblanca	Violet-Green Swal:
XLVII.5	<i>Tachycineta bicolor</i>	Golondrina Canadiense	Tree Swallow
XLVII.5	<i>Tachycineta albillinea</i>	Golondrina Rabadilla Blanca	Mangrove Swallow
XLVII.6	<i>Stelgidopteryx serripennis</i>	Golondrina Gorjicaf	Rough-Winged Swal:
XLVII.7	<i>Hirundo rustica</i>	Golondrina Tijereta	Barn Swallow
XLVII.8	<i>Hirundo albifrons</i>	Golondrina Risquera	Cliff Swallow

## XLVIII. CORVIDAE

XLVIII.1	<i>Cyanocitta stelleri</i>	Chara Copetona	Steller's Jay
XLVIII.2	<i>Aphelocoma ultramarina</i>	Chara Pechigris	Gray-Breasted (Me:
XLVIII.3	<i>Cyanocorax yncas</i>	Chara Verde	Green Jay
XLVIII.4	<i>Cyanocorax sanblasianus</i>	Chara Colimense	San Blas (Black-a:
XLVIII.5	<i>Calocitta formosa</i>	Urraca Hermosa (Cariblanca)	Black-Throated Ma:
XLVIII.6	<i>Corvus corax</i>	Cuervo Grande Ronco	Common Raven
XLVIII.7	<i>Corvus cryptoleucus</i>	Cuervo Llanero	White-Necked Raver

## XLIX. LANIIDAE

XLIX.1	<i>Lanius ludovicianus</i>	Verdugo Américo	Loggerhead Shrike
--------	----------------------------	-----------------	-------------------

## L. PARIDAE

L.1	<i>Parus sclateri</i>	Paro Enmascarado Mexicano	Gray-sided (Mexic:
L.2	<i>Parus wollweberi</i>	Paro Embozalado	Bridled Titmouse

## LI. AEGITHALIDAE

LI.1	<i>Aegithalos minimus</i>	Sastrecito	Bushtit
------	---------------------------	------------	---------

## LII. SITTIDAE

LII.1	<i>Sitta carolinensis</i>	Sita Pechiblanca	White-Breasted Nut
LII.2	<i>Sitta pygmaea</i>	Sita Enana	Pygmy Nuthatch

## LIII. CINCLIDAE

LIII.1	<i>Cinclus mexicanus</i>	Cinclo Norteamericano	American Dipper (I
--------	--------------------------	-----------------------	--------------------

## LIV. TROGLODYTIDAE

LIV.1	<i>Cistothorus palustris</i>	Troglodita Pantanera Piquilarga	Long-Billed Ma:
LIV.2	<i>Cistothorus platensis</i>	Troglodita Pantanera Piquicorta	Short-Billed Ma:
LIV.3	<i>Campylorhynchus brunneicapillum</i>	Matraca Des rtica	Cactus Wren
LIV.4	<i>Campylorhynchus jocosum</i>	Matraca Balse a	Boucard's Wren
LIV.5	<i>Campylorhynchus gulare</i>	Matraca Encinera	Spotted Wren
LIV.6	<i>Campylorhynchus rufinucha</i>	Matraquita Nuquirrufa	Rufous-Naped W:
LIV.7	<i>Campylorhynchus megalopterus</i>	Matraca Barrada Serrana	Gray-Barred (G:
LIV.8	<i>Henicorhina leucophrys</i>	Troglodita Selv tiva Alte a	Gray-Breasted
LIV.9	<i>Uropsila leucogastra</i>	Troglodita Vientriblanca	White-Billed W:
LIV.10	<i>Troglodytes domesticus</i>	Troglodita Continental	Brown-Throated
LIV.11	<i>Troglodytes bewickii</i>	Troglodita Colinegra	Bewick's Wren
LIV.12	<i>Thryothorus pleurostictus</i>	Troglodita Vientribarrada	Banded Wren
LIV.13	<i>Thryothorus sinaloa</i>	Troglodita Sinoloense	Bar-Vented (Si:
LIV.14	<i>Thryothorus felix</i>	Troglodita Feliz	Happy Wren
LIV.15	<i>Catherpes mexicanus</i>	Troglodita Saltapared	Canyon Wren
LIV.16	<i>Salpinctes obsoletus</i>	Troglodita Saltarroca	Rock Wren

## LV. MIMIDAE

LV.1 <i>Mimus polyglottos</i>	Centzontle Aliblanco	Northern (Common)
LV.2 <i>Melanotis caerulescens</i>	Mulato Común	Blue Mockingbird
LV.3 <i>Toxostoma curvirostre</i>	Cuitlacoche Común	Curve-Billed Tanager

## LVI. TURDIDAE

LVI.1 <i>Geocichla pinicola</i>	Zorzal Pinto	Aztec Thrush
LVI.2 <i>Turdus migratorius</i>	Zorzal Pechirrojo	American Robin
LVI.3 <i>Turdus rufopalliatus</i>	Zorzal Dorsicanelo	Rufous-Backed Kinglet
LVI.4 <i>Turdus phaeopygus</i>	Zorzal Gorjiblanco	White-Throated Kinglet
LVI.5 <i>Catharus guttatus</i>	Zorzalito Colirrufo	Hermit Thrush
LVI.6 <i>Catharus ustulatus</i>	Zorzalito de Swainson	Swainson's Thrush
LVI.7 <i>Catharus occidentalis</i>	Zorzalito Piquioscuro	Russet Nightingale
LVI.8 <i>Catharus frantzii</i>	Zorzalito de Frantzius	Ruddy-Capped Kinglet
LVI.9 <i>Catharus aurantiirostris</i>	Zorzalito Piquinaranjo	Orange-Billed Kinglet
LVI.10 <i>Sialia sialis</i>	Azulejo Gorjicanelo	Eastern Bluebird
LVI.11 <i>Sialia mexicana</i>	Azulejo Gorjiazul	Western Bluebird
LVI.12 <i>Sialia arctica</i>	Azulejo Pálido	Mountain Bluebird
LVI.13 <i>Myadestes townsendi</i>	Clarín Norte o	Townsend's Solitaire
LVI.14 <i>Myadestes obscurus</i>	Clarín Jilguero	Brown-Backed Solitaire

## LVII. SYLVIIDAE

LVII.1 <i>Polioptila caerulea</i>	Perlita Piis	Blue-Gray Gnatcatcher
LVII.2 <i>Polioptila albiroliis</i>	Perlita Albiloris	White-Lored Gnatcatcher
LVII.3 <i>Regulus satrapa</i>	Reyezuelo Cabecirrayado	Golden-Crowned Kinglet
LVII.4 <i>Regulus calendula</i>	Reyezuelo Sencillo	Ruby-Crowned Kinglet
LVII.5 <i>Peucedramus taeniatus</i>	Silvido Serrano	Olive Warbler

## LVIII. CERTHIIDAE

LVIII.1 <i>Certhia americana</i>	Trepadorcito Americano	Brown Creeper
----------------------------------	------------------------	---------------

## LIX. MOTACILLIDAE

LIX.1 <i>Anthus rubescens</i>	Bisbita de Agua	Water Pipit
LIX.2 <i>Anthus spragueii</i>	Bisbita Llanera	Sprague's Pipit

## LX. BOMBYCILLIDAE

LX.1 <i>Bombycilla cedrorum</i>	Ampelis Americano	Cedar Waxwing
LX.2 <i>Ptilogonys cinereus</i>	Capulinerio Gris	Gray Silky-flycatcher
LX.3 <i>Phainopepla nitens</i>	Capulinerio Negro	Phainopepla

## LXI. VIREONIDAE

LXI.1 <i>Vireolanus melitophrys</i>	Vireon Pechicasta o	Chestnut-Sided Warbler
LXI.2 <i>Vireo atricapillus</i>	Vireo Gorrinegro	Black-Capped Vireo
LXI.3 <i>Vireo nelsoni</i>	Vireo Enano	Dwarf Vireo
LXI.4 <i>Vireo huttoni</i>	Vireo Reyezuelo	Hutton's Vireo
LXI.5 <i>Vireo hypochryseus</i>	Vireo Dorado	Golden Vireo
LXI.6 <i>Vireo bellii</i>	Vireo de Bell	Bell's Vireo
LXI.7 <i>Vireo solitarius</i>	Vireo Antejillo	Solitary Vireo
LXI.8 <i>Vireo virescens</i>	Vireo Ojirrojo Tropical	Yellow-green Vireo
LXI.9 <i>Vireo gilvus</i>	Vireo Gorjeador Norte o	Warbling Vireo

## LXII. TANGARIDAE SUB-FAMILIA COEREBIANE

LXII.1 <i>Mniotilta varia</i>	Chipe Trepador	Black-and-White Warbler
LXII.2 <i>Helminthophila celata</i>	Chipe Celato	Orange-Crowned Warbler
LXII.3 <i>Helminthophila ruficapilla</i>	Chipe Gorrigris Vientriamarillo	Nashville Warbler
LXII.4 <i>Helminthophila crissalis</i>	Chipe Gorrigris Pechiclaro	Colima Warbler

LXII.5	<i>Helminthophila luciae</i>	Chipe Rabadillicasta o	Lucy's Warbler
LXII.6	<i>Helminthophila superciliosa</i>	Chipe Pechimanchado	Crescent-Chested
LXII.7	<i>Parula americana</i>	Chipe Azul-Olivo (Tropical)	Tropical Parula
LXII.8	<i>Dendroica petechia</i>	Chipe Amarillo Norte o	Yellow Warbler
LXII.9	<i>Dendroica coronata</i>	Chipe Grupidorado Común	Audubon's Warbler
LXII.10	<i>Dendroica nigrescens</i>	Chipe Negrigris	Black-Throated (
LXII.11	<i>Dendroica virens</i>	Chipe Negriamarillo Dorsiverde	Black-Throated (
LXII.12	<i>Dendroica townsendi</i>	Chipe Negriamarillo Cachetioscuro	Townsend's Warb.
LXII.13	<i>Dendroica occidentalis</i>	Chipe Negriamarillo Occidental	Hermit Warbler
LXII.14	<i>Dendroica dominica</i>	Chipe Dominicó	Yellow-Throated
LXII.15	<i>Dendroica graciae</i>	Chipe Pinero Gorjiamarillo	Grace's Warbler
LXII.16	<i>Seiurus noveboracensis</i>	Chipe Suelero Gorjijaspeado	Northern Waterl
LXII.17	<i>Seiurus motacilla</i>	Chipe Suelero Gorjiblanco	Louisiana Waterl
LXII.18	<i>Oporornis tolmiei</i>	Chipe Cabecigris de Tolmie	MacGillivray's W
LXII.19	<i>Geothlypis trichas</i>	Mascarita Norte a	Common Yellowth
LXII.20	<i>Geothlypis speciosa</i>	Mascarita Transvolc nica	Black-Polled Ye.
LXII.21	<i>Geothlypis poliocephala</i>	Mascarita Piquigruesa	Gray-Crowned Ye.
LXII.22	<i>Wilsonia pusilla</i>	Chipe Corrinegro	Wilson's Warbler
LXII.23	<i>Cardellina rubifrons</i>	Chipe Carirrojo	Red-Faced Warbler
LXII.24	<i>Ergaticus ruber</i>	Chipe Rojo	Red Warbler
LXII.25	<i>Setophaga ruticilla</i>	Pavito Migratorio	American Redstar
LXII.26	<i>Setophaga picta</i>	Pavito Aliblanco	Painted Redstar
LXII.27	<i>Setophaga miniata</i>	Pavito Alioscuro	Slate-Throated I
LXII.28	<i>Basileuterus belli</i>	Chipe Rey Cejidorado	Golden-Browed (I
LXII.29	<i>Basileuterus rufifrons</i>	Chipe Rey Mexicano	Rufous-Capped W
LXII.30	<i>Icteria virens</i>	Chipe Piquigrueso	Yellow-Breasted
LXII.31	<i>Rhodinocichla rosea</i>	Tangara Cuitlacoche	Rosy (Rose-Brea
LXII.32	<i>Granatellus venustus</i>	Granatelo Gorjiblanco	Red-Breasted Ch

## LXIII. SUB-FAMILIA TANGARINAE

LXIII.1	<i>Euphonia elegantissima</i>	Eufonia Gorriazul	Blue-hooded Eupl
LXIII.2	<i>Euphonia affinis</i>	Eufonia Gorjinegra (affinis)	Scrub Euphonia
LXIII.3	<i>Piranga rubra</i>	Tangara Roja Migratoria	Summer Tanager
LXIII.4	<i>Piranga flava</i>	Tangara Roja Piquioscura	Hepatic Tanager
LXIII.5	<i>Piranga ludoviciana</i>	Tangara Aliblanca Migratoria	Western Tanager
LXIII.6	<i>Piranga bidentata</i>	Tangara Dorsirrayada	Stripe-Backed (I
LXIII.7	<i>Piranga erythrocephala</i>	Tangara Cabecirroja	Red-Headed Tana
LXIII.8	<i>Diglossa baritula</i>	Mieleró Serrano Cinnamon	Flowerpiercer (I

## LXIV. SUB-FAMILIA FRIGILLINAE

LXIV.1	<i>Saltator coerulescens</i>	Saltator Grisáceo	Grayish Saltator
LXIV.2	<i>Cardinalis cardinalis</i>	Cardenal Rojo	Red (Common) Car
LXIV.3	<i>Cardinalis sinuatus</i>	Cardenal Pardo	Pyrrhuloxia
LXIV.4	<i>Pheucticus ludovicianus</i>	Picogrueso Pechirroja	Rose-breasted G
LXIV.5	<i>Pheucticus melanocephalus</i>	Picogrueso Pechicaf	Black-Headed Gro
LXIV.6	<i>Cyanocompsa parellina</i>	Colorín Azul-Negro	Blue Bunting
LXIV.7	<i>Linaria caerulea</i>	Picogrueso Azul	Blue Grosbeak
LXIV.8	<i>Linaria cyanea</i>	Colorín Azul	Indigo Bunting
LXIV.9	<i>Linaria amoena</i>	Colorín Aliblanco	Lazuli Bunting
LXIV.10	<i>Linaria versicolor</i>	Colorín Oscuro	Varied Bunting
LXIV.11	<i>Linaria ciris</i>	Colorín Sietecolores	Painted Bunting
LXIV.12	<i>Linaria leclancherii</i>	Colorín Vientridorado	Orange-Breasted
LXIV.13	<i>Sporophila torqueola</i>	Semillerito Collarejo	White-Collared ;
LXIV.14	<i>Sporophila minuta</i>	Semillerito Pechicanelo	Ruddy-Breasted ;
LXIV.15	<i>Volatinia jacarina</i>	Semillerito Brincador	Blue-Black Grass
LXIV.16	<i>Haplopiza rustica</i>	Pizarra	Slaty Finch
LXIV.17	<i>Arremonops rufivirgata</i>	Rascadorcito Cabeza Rufirrayada	Olive Sparrow
LXIV.18	<i>Atlapetes pileatus</i>	Atlapetes Gorrirrufo	Rufous-Capped B
LXIV.19	<i>Atlapetes virenticeps</i>	Atlapetes Corona Verdrrayada	Green-Striped B
LXIV.20	<i>Pipilo chlorurus</i>	Rascador Migratorio	Green-Tailed To
LXIV.21	<i>Pipilo maculatus</i>	Rascador Pinto Oscuro	Rufous-Tided (S)
LXIV.22	<i>Pipilo fuscus</i>	Rascador Pardo	Brown Towhee
LXIV.23	<i>Melospiza kieneri</i>	Rascadorcito Coronirrufo	Rusty-Crowned G
LXIV.24	<i>Ammodramus sandwichensis</i>	Gorrión Savanero Común	Savannah Sparro
LXIV.25	<i>Ammodramus savannarum</i>	Gorrión Savanero Pechileonado	Grasshopper Spa
LXIV.26	<i>Poocetes gramineus</i>	Gorrión Zacatero Coliblanco	Vesper Sparrow

LXIV.27	<i>Chondestes grammacus</i>	Gorrión Arlequ n	Lark Sparrow
LXIV.28	<i>Spizella passerina</i>	Gorrión Coronirrufo Cejiblanco	Chipping Sparrow
LXIV.29	<i>Spizella pallida</i>	Gorrión Indefinido Rayado	Clay-Colored Sparrow
LXIV.30	<i>Spizella breweri</i>	Gorrión Indefinido Desrtico	Brewer's Sparrow
LXIV.31	<i>Spizella atrogularis</i>	Gorrión Barbinegro	Black-Chinned Sparrow
LXIV.32	<i>Aimophila superciliosa</i>	Gorrión Cachetioscuro Serrano	Striped Sparrow
LXIV.33	<i>Aimophila humeralis</i>	Gorrión Bigotudo Pechinegro	Black-Chested Sparrow
LXIV.34	<i>Aimophila ruficauda</i>	Gorrión Cachetinegro Tropical	Striped-Headed Sparrow
LXIV.35	<i>Aimophila rufescens</i>	Gorrión Bigotudo Rojizo	Rusty Sparrow
LXIV.36	<i>Aimophila ruficeps</i>	Gorrión Bigotudo Coronirrufo	Rufous-Crowned Sparrow
LXIV.37	<i>Aimophila botterii</i>	Gorrión de Botteri (com n)	Botteri's Sparrow
LXIV.38	<i>Aimophila cassinii</i>	Gorrión de Cassin	Cassin's Sparrow
LXIV.39	<i>Aimophila bilineata</i>	Gorrión Gorjinegro Carirrayado	Black-Throated Sparrow
LXIV.40	<i>Junco phaeonotus</i>	Junco Ojilumbre (mexicano)	Yellow-Eyed Junco
LXIV.41	<i>Passerella iliaca</i>	Gorrión Rascador	Fox Sparrow
LXIV.42	<i>Zonotrichia leucophrys</i>	Gorrión Gorriblanco	White-Crowned Sparrow
LXIV.43	<i>Melospiza lincolni</i>	Gorrión de Lincoln	Lincoln's Sparrow
LXIV.44	<i>Melospiza georgiana</i>	Gorrión Coronirrufo Pantanero	Swamp Sparrow
LXIV.45	<i>Melospiza georgiana</i>	Gorrión Mel dicro	Song Sparrow
LXIV.46	<i>Calcarius mccownii</i>	Arnoldo de Collar Casta o	Lapland Longspur

## LXV. ICTERIDAE

LXV.1	<i>Spiza americana</i>	Espiza	Dickcissel
LXV.2	<i>Sturnella magna</i>	Pradero Tortilla-con-chile	Eastern (Common) Sparrow
LXV.3	<i>Xanthocephalus xanthocephalus</i>	Tordo Cabeciamarillo	Yellow-Headed Blackbird
LXV.4	<i>Agelaius phoeniceus</i>	Tordo Sargento	Red-Winged Blackbird
LXV.5	<i>Icterus pustulatus</i>	Bolsero Pustulato	Streak-Backed Oriole
LXV.6	<i>Icterus galbula</i>	Bolsero Migratorio Norte o	Baltimore Oriole
LXV.7	<i>Icterus gularis</i>	Bolsero Piquigrueso Altamira	(Black-Throated) Oriole
LXV.8	<i>Icterus graduacauda</i>	Bolsero Capuchinegro	Black-Headed Oriole
LXV.9	<i>Icterus pectoralis</i>	Bolsero Pechimanchado	Spot-Breasted Oriole
LXV.10	<i>Icterus parisorum</i>	Bolsero Parisino	Scott's Oriole
LXV.11	<i>Icterus wagleri</i>	Bolsero de Wagler	Black-Vented (White) Oriole
LXV.12	<i>Icterus spurius</i>	Bolsero Casta o	Orchard Oriole
LXV.13	<i>Icterus cucullatus</i>	Bolsero Cuculado	Hooded Oriole
LXV.14	<i>Euphagus cyanocephalus</i>	Tordo Ojiclaro	Brewer's Blackbird
LXV.15	<i>Quiscalus mexicanus</i>	Zanate Mexicano	Great-Tailed Grackle
LXV.16	<i>Molothrus ater</i>	Tordo Cabecicaf	Brown-Headed Cowbird
LXV.17	<i>Molothrus aeneus</i>	Tordo Ojirrojo	Bronzed (Red-Eyed) Cowbird
LXV.18	<i>Cassiculus melanicterus</i>	Tordo Aliamarillo	Yellow-Winged Blackbird

## LXVI. PASSERIDAE

LXVI.1	<i>Passer domesticus</i>	Gorrión Dom stico	House Sparrow
LXVI.2	<i>Carduelis pinus</i>	Jilguero Pinero Rayado	Pine Siskin
LXVI.3	<i>Carduelis notatus</i>	Jilguero Encapuchado	Black-Headed Siskin
LXVI.4	<i>Carduelis psaltria</i>	Jilguero Dorsioscuro	Lawrence's Goldfinch
LXVI.5	<i>Loxia curvirostra</i>	Piquituerto Común	Red Crossbill
LXVI.6	<i>Carpodacus mexicanus</i>	Carpadaco Dom stico	House Finch
LXVI.7	<i>Coccothraustes vespertinus</i>	Picogordo Norte o	Evening Grosbeak
LXVI.8	<i>Coccothraustes abeillei</i>	Piquigordo Sure o	Hooded Grosbeak

Esta lista es la que anota el Dr. Allan R. Phillips, en secuencia y denominación de nombres científicos. Los nombres en español y en inglés se obtuvieron de Sada, A.M., et al, 1984.